



Brüsszel, 2025. június 10.
(OR. en)

7367/25
COR 2 (hu, pt)

ENV 190
ENT 41
MI 165
DELECT 25

FEDŐLAP

Biz. dok. sz.: C(2025) 3768 final

Tárgy: HELYESBÍTÉS
(2025.6.5.)
az (EU) 2023/1542 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozási hatékonysági mutatójára és az ilyen elemekből, illetve -akkumulátorokból nyert anyagok hasznosítására vonatkozó arányok kiszámítására és ellenőrzésére szolgáló módszertan meghatározása, valamint a kapcsolódó dokumentáció formátumának megállapítása révén történő kiegészítéséről szóló, 2025. március 21-i bizottsági felhatalmazáson alapuló rendelethez
(C(2025) 1674 final)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2025) 3768 final.

Melléklet: C(2025) 3768 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.6.5.
C(2025) 3768 final

HELYESBÍTÉS

(2025.6.5.)

az (EU) 2023/1542 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozási hatékonysági mutatójára és az ilyen elemekből, illetve -akkumulátorokból nyert anyagok hasznosítására vonatkozó arányok kiszámítására és ellenőrzésére szolgáló módszertan meghatározása, valamint a kapcsolódó dokumentáció formátumának megállapítása révén történő kiegészítéséről szóló, 2025. március 21-i bizottsági felhatalmazáson alapuló rendelethez

(C(2025) 1674 final)

HELYESBÍTÉS

az (EU) 2023/1542 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozási hatékonysági mutatójára és az ilyen elemekből, illetve -akkumulátorokból nyert anyagok hasznosítására vonatkozó arányok kiszámítására és ellenőrzésére szolgáló módszertan meghatározása, valamint a kapcsolódó dokumentáció formátumának megállapítása révén történő kiegészítéséről szóló, 2025. március 21-i bizottsági felhatalmazáson alapuló rendelethez

(C(2025) 1674 final)

A (2) preambulumbekkezdés második mondatában:

a következő szövegrész: „másodlagos nyersanyagok”
helyesen: „másodnyersanyagok”.

A (2) preambulumbekkezdés harmadik mondatában:

a következő szövegrész: „kémiai jellemzőire”
helyesen: „kémiai összetételére”.

Az (5) preambulumbekkezdés:

szövege: „(5) A nyomonkövethetőség, a számítási szabályok méltányos alkalmazásának biztosítása és az emberi egészségre vagy a környezetre gyakorolt káros hatások minimalizálása érdekében az (EU) 2023/1542 rendelet XII. melléklete A. részének 5. és 6. pontjában megnevezett anyagokra vonatkozó dokumentáció formátumának részletes követelményeket kell tartalmaznia, amelyek meghatározzák, hogy miként kell dokumentálni az említett anyagok azonosítható anyag- és termékáramként történő kezelését az elemek, illetve akkumulátorok újrafeldolgozási folyamatában.”

helyesen: „(5) A nyomonkövethetőség és a számítási szabályok méltányos alkalmazásának biztosítása, valamint az emberi egészségre vagy a környezetre gyakorolt káros hatások minimalizálása érdekében az (EU) 2023/1542 rendelet XII. melléklete A. részének 5. és 6. pontjában megnevezett anyagokra vonatkozó dokumentáció formátumának részletes követelményeket kell tartalmaznia arra nézve, hogy miként kell dokumentálni az említett anyagok azonosítható anyag- és termékáramként történő kezelését az elemek, illetve akkumulátorok újrafeldolgozási folyamatában.”

A (7) preambulumbekkezdésben:

a következő szövegrész: „az elemek, illetve akkumulátorok különféle kémiai jellemzői tekintetében.”
helyesen: „a különböző kémiai összetételű elemek, illetve akkumulátorok tekintetében.”.

A mellékletben az 1. szakasz 2. pontja („bemenő frakció”) első bekezdésében:

a következő szövegrész: „kirakodás”

helyesen: „kisütés”.

A mellékletben az 1. szakasz 2. pontja („bemenő frakció”) második bekezdésének bevezető mondatában:

a következő szövegrész: „bemeneti”

helyesen: „bemenő”.

A mellékletben az 1. szakasz 2. pontja („bemenő frakció”) második bekezdésének negyedik franciabekezdésében:

a következő szövegrész: „áramköri kártyák”

helyesen: „áramköri lapok”.

A mellékletben az 1. szakasz 2. pontja („bemenő frakció”) második bekezdésének ötödik franciabekezdésében és a melléklet 5. szakasza 4. pontjának első franciabekezdésében:

a következő szövegrész: „rendeltetésmódosításra való előkészítés”

helyesen: „újrapozicionálásra való előkészítés”.

A mellékletben az 1. szakasz 2. pontja („bemenő frakció”) harmadik bekezdésének első mondatában:

a következő szövegrész: „anódikus és katódikus aktívanyag-hulladékok”

helyesen: „anód és katód aktívanyag-hulladékok”.

A mellékletben az 1. szakasz 3. pontjában („köztes frakció”):

a következő szövegrész: „nem minősül bemenő vagy kimenő frakciónak”

helyesen: „nem minősül sem bemenő, sem kimenő frakciónak”.

A mellékletben az 1. szakasz 4. pontja („kimenő frakció”) második bekezdésének:

szövege: „ha az x. naptári évben bemenő frakciónak megfelelő kimenő frakció termelése két vagy három naptári éven keresztül történik, a kimenő frakciót úgy kell kiszámítani, mintha az az x. naptári évben keletkezett volna, az x+1. és az x+2. naptári évben zajló újrafeldolgozási folyamatok ismert hatékonysági mutatóinak felhasználásával;”

helyesen: „Ha az x. naptári évben bemenő frakciónak megfelelő kimenő frakció előállítása két vagy három naptári éven keresztül történik, a kimenő frakciót úgy kell kiszámítani, mintha az az x. naptári évben az x+1. és az x+2. naptári évben zajló újrafeldolgozási folyamatok ismert hatékonysági mutatóinak felhasználása mellett került volna előállításra;”.

A mellékletben az 1. szakasz 5. pontjának („fekete massa”) első bekezdésében és második bekezdésének első mondatában:

a következő szövegrész:

„**»fekete massa«**: bármely bemeneti frakció (termo-) mechanikai kezelése során keletkező katódikus frakció vagy katód- és anódanyagok keveréke.

Ahhoz, hogy a belőlük visszanyerhető fémeket figyelembe lehessen venni az anyagában történő hasznosítás kiszámításakor, további feldolgozásra van szükség.”

helyesen:

„**»fekete massa«**: bármely bemenő frakció (termo-) mechanikai kezelése során keletkező katódikus frakció vagy katód- és anódanyagok keveréke.

Ahhoz, hogy a benne levő fémek hasznosítását figyelembe lehessen venni az anyagában történő hasznosítás kiszámításakor, további feldolgozásra van szükség.”

A mellékletben az 1. szakasz 6. pontjának („szennyeződés”):

szövege: „6. **»szennyeződés«**: nem szándékos vagy nem célzott alkotóelemek, amelyek megnehezítik az újrafeldolgozást, és amelyek hozzáadása nem szándékosan történt. A bemenő frakcióban található szennyeződés lehet helytelen válogatás eredménye. A kimenő frakciókban található szennyeződés lehet az újrafeldolgozás során fellépő másodlagos vagy befejezetlen reakciók eredménye, és akkor is jelen van a kimenő frakciókban, ha ez az újrafeldolgozó szándékával nem egyezik.

A bemenő frakcióban jelen lévő szennyeződés beleszámít a frakció tömegébe. A reakciókból származó szennyeződések (pl. vegyi anyagok) nem tekintendők a kimenő frakciók tömege részének;”

helyesen: „6. **»szennyeződések«**: nem szándékos vagy nem célzott alkotóelemek, amelyek megnehezítik az újrafeldolgozást, és amelyek hozzáadása nem szándékosan történt. A bemenő frakcióban található szennyeződések lehetnek helytelen válogatás eredményei. A kimenő frakciókban található szennyeződések lehetnek az újrafeldolgozás során fellépő másodlagos vagy befejezetlen reakciók eredményei, és akkor is jelen vannak a kimenő frakciókban, ha ez az újrafeldolgozó szándékával nem egyezik.

A bemenő frakcióban jelen lévő szennyeződések beleszámítanak a frakció tömegébe. A reakciókból származó szennyeződések (pl. vegyi anyagok) nem tekintendők a kimenő frakciók tömege részének;”.

A mellékletben az 1. szakasz 7. pontja („első újrafeldolgozó”) harmadik mondatának:

szövege: „Nem lehet első újrafeldolgozó az a hulladékgazdálkodási üzemeltető, amelyik csak újrafeldolgozásra való előkészítést végez, beleértve az elem-, illetve akkumulátorcsomagok tárolását, mozgatását és szétszerelését, illetve amelyik a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok részét nem képező frakciók elkülönítését végzi.”

helyesen: „Nem lehet első újrafeldolgozó az a hulladékgazdálkodással foglalkozó szereplő, amelyik csak újrafeldolgozásra való előkészítést végez, beleértve az elem-, illetve akkumulátorcsomagok tárolását, mozgatását és szétszerelését, illetve amelyik maguknak a hulladékelemeknek, illetve -akkumulátoroknak a részét nem képező frakciók elkülönítését végzi.”

A melléklet 2. szakasza címének:

szövege: „2. A hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozási hatékonysági mutatójára vonatkozó aránynak az újrafeldolgozási folyamattal összefüggésben történő kiszámítására szolgáló módszer”

helyesen: „2. A hulladékelemek, illetve -akkumulátorok egy újrafeldolgozási folyamata során az újrafeldolgozási hatékonysági mutatóra vonatkozó arány kiszámítására szolgáló módszer”.

A melléklet 2. szakasza 1. pontja bevezető mondatának:

szövege: „Az újrafeldolgozási folyamattal összefüggésben a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozási hatékonysági mutatójára vonatkozó arányt tömegszázalékban kell kiszámítani, az alábbiak szerint.”

helyesen: „A hulladékelemek, illetve -akkumulátorok egy újrafeldolgozási folyamata során az újrafeldolgozási hatékonysági mutatóra vonatkozó arányt tömegszázalékban kell kiszámítani, az alábbiak szerint”.

A melléklet 2. szakaszának 1. pontjában, az „rRE” meghatározásában:

a következő szövegrész: „rRE = az újrafeldolgozási folyamattal összefüggésben a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozási hatékonysági mutatójára vonatkozó arány [tömegszázalékban];”

helyesen: „rRE = a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok egy újrafeldolgozási folyamata során az újrafeldolgozási hatékonysági mutatóra vonatkozó arány [tömegszázalékban];”.

A melléklet 2. szakaszának 2. pontjának bevezető mondatában:

a következő szövegrész: „Az újrafeldolgozási hatékonysági mutatóra vonatkozó arányt külön kell kiszámítani a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok következő kémiai jellemzőivel bíró minden egyes bemenő anyagáram tekintetében.”

helyesen: „Az újrafeldolgozási hatékonysági mutatóra vonatkozó arányt külön ki kell számítani a következő kémiai összetételű hulladékelemek, illetve -akkumulátorok minden egyes bemenő anyagárama tekintetében.”.

A melléklet 2. szakasza 3. pontjának első franciabekezdésének:

szövege: „– az újrafeldolgozóknak a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok különféle kémiai jellemzőinek a belépő frakcióban található részarányát a frakciók válogatás útján történő elemzésével, folyamatos vagy reprezentatív mintavétel alkalmazásával kell meghatározniuk,”

helyesen: „– az újrafeldolgozóknak a különböző kémiai összetételű hulladékelemeknek, illetve -akkumulátoroknak a bemenő frakcióban jelen lévő arányát a frakciók folyamatos vagy reprezentatív mintavételt alkalmazó válogatás útján történő elemzésével kell meghatározniuk,”.

A melléklet 2. szakasza 3. pontja második franciabekezdésének bevezető mondatában:

*a következő szövegrész: „belépő frakció”
helyesen: „bemenő frakció”.*

A melléklet 3. szakasza címének:

*szövege: „3. **Módszer a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozása során visszanyert anyagok (kobalt, réz, lítium, nikkel és ólom) hasznosítására vonatkozó arányok kiszámítására**”*

*helyesen: „3. **A hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozása során visszanyert anyagok (kobalt, réz, lítium, nikkel és ólom) hasznosítására vonatkozó arányok kiszámítására szolgáló módszer**”.*

A melléklet 4. szakaszának 1. pontjában:

*a következő szövegrész: „anyagáramokat”
helyesen: „anyagfolyamokat”.*

A melléklet 4. szakasza 2. pontja bevezető mondatának:

szövege: „Az (EU) 2023/1542 rendelet XII. melléklete A. részének 6. pontjával összhangban biztonságos célállomásra bocsátott kadmium teljes mennyiségét a következőképpen kell feltüntetni az e melléklet 8. szakasza szerinti dokumentációban:”

helyesen: „Az (EU) 2023/1542 rendelet XII. melléklete A. részének 6. pontjával összhangban a biztonságos végső elhelyezésre kerülő kadmium teljes mennyiségét a következőképpen kell feltüntetni az e melléklet 8. szakasza szerinti dokumentációban:”.

A melléklet 5. szakasza címének:

*szövege: „5. **A hulladékelemek, illetve -akkumulátorok tekintetében az újrafeldolgozási hatékonysági mutató és az anyagában történő hasznosítás arányának kiszámítására vonatkozó dokumentáció kitöltésének módja**”*

*helyesen: „5. **A hulladékelemek, illetve -akkumulátorok tekintetében az újrafeldolgozási hatékonysági mutató és az anyagában történő hasznosítás arányának kiszámítására vonatkozó dokumentáció kitöltésére szolgáló módszer**”.*

A melléklet 5. szakasza 1. pontja harmadik mondatának:

szövege: „E hatóságoknak az e szakaszban meghatározott információkat meg kell küldeniük azon tagállamok illetékes hatóságainak, ahol a hulladékká vált elemeket, illetve -akkumulátorokat gyűjtötték, ha eltérő tagállamról van szó.”

helyesen: „E hatóságoknak az e szakaszban meghatározott információkat meg kell küldeniük azon tagállamok illetékes hatóságainak, ahol a hulladékká vált elemeket, illetve -akkumulátorokat gyűjtötték, ha másik tagállamról van szó.”

A melléklet 5. szakasza 2. pontjának:

szövege: „2. Az újrafeldolgozási hatékonysági mutató és az anyagában történő hasznosítás arányára vonatkozó adatoknak és információknak a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozási folyamatának minden egyes lépésére – ezen belül az újrafeldolgozásban részt vevő valamennyi üzemre – és valamennyi releváns kimenő frakcióra ki kell terjedniük; az újrafeldolgozás egy létesítményen belül végzett egyes műveleteire vonatkozóan nem kell információkkal szolgálni.”

helyesen: „2. Az újrafeldolgozási hatékonysági mutató és az anyagában történő hasznosítás arányaira vonatkozó adatoknak és információknak ki kell terjedniük a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozásának valamennyi lépésére, azaz az összes érintett újrafeldolgozó létesítményre (azonban az egy létesítményen belül végzett egyes újrafeldolgozási műveletekre nem), valamint a megfelelő kimenő frakciókra.”

A melléklet 5. szakaszának 3. pontjának második mondatában:

a következő szövegrész: „az első újrafeldolgozóhoz képest upstream helyzetű szereplőknek”

helyesen: „az első újrafeldolgozót megelőző”.

A melléklet 5. szakasza 5. pontja harmadik franciabekezdésének:

szövege: „– az elem-, illetve akkumulátor kezelt kémiai jellemzője (ólomsavas, lítiumalapú, nikkel-kadmium, egyéb), és lítiumalapú elemek, illetve akkumulátorok esetében a fő kezelt kémiai jellemző is,”

helyesen: „– a kezelt elemek, illetve akkumulátorok kémiai összetétele (ólomsavas, lítiumalapú, nikkel-kadmium, egyéb), és a lítiumalapú elemek, illetve akkumulátorok esetében a fő kezelt kémiai összetevő is,”.

A melléklet 5. szakasza 5. pontja hatodik franciabekezdésének:

szövege: „– az újrafeldolgozási hatékonysági mutató és az anyagában történő hasznosítás aránya az újrafeldolgozó létesítményben átvett elemek, illetve akkumulátorok minden egyes kémiai jellemzője (ólomsavas, lítiumalapú, nikkel-kadmium, egyéb) tekintetében,”

helyesen: „– az újrafeldolgozási hatékonysági mutató és az anyagában történő hasznosítás aránya az újrafeldolgozó létesítményben átvett különböző kémiai összetételű elemek, illetve akkumulátorok (ólomsavas, lítiumalapú, nikkel-kadmium, egyéb) esetében minden egyes kezelés tekintetében,”.

A melléklet 6. szakaszának 1. részében szereplő második táblázat első sora első oszlopának és a melléklet 8. szakaszának 1. részében szereplő második táblázat első sora első oszlopának:

szövege: „A hulladékakkumulátor teljes újrafeldolgozási folyamatába bekerülő anyagok ⁽³⁾”

helyesen: „A teljes újrafeldolgozási folyamatba bekerülő hulladékakkumulátorok ⁽³⁾”.

A melléklet 6. szakaszának 1. részében szereplő második táblázatban az első „Eredmények” rovat címében, a melléklet 6. szakaszának 1. részében szereplő második táblázatban a második „Eredmények” rovat címében, a melléklet 7. szakaszának 1. részében szereplő második táblázatban az első „Eredmények” rovat címében, a melléklet 7. szakaszának 1.

részében szereplő második táblázatban a második „Eredmények” rovat címében, a melléklet 8. szakaszának 1. részében szereplő második táblázatban az első „Eredmények” rovat címében, a melléklet 8. szakaszának 1. részében szereplő második táblázatban a második „Eredmények” rovat címében, a melléklet 9. szakaszának 1. részében szereplő második táblázatban az első „Eredmények” rovat címében, valamint a melléklet 9. szakaszának 1. részében szereplő második táblázatban a második „Eredmények” rovat címében:

a következő szövegrész: „begyűjtött”

helyesen: „gyűjtött”.

A melléklet 6. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (1), (3) és (4) lábjegyzetében, a melléklet 7. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (1), (3) és (4) lábjegyzetében, a melléklet 8. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (1), (3) és (4) lábjegyzetében, és a melléklet 9. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (1), (3) és (4) lábjegyzetében:

a következő szövegrész: „begyűjtés, esetleges válogatás és újrafeldolgozásra történő előkészítés”

helyesen: „gyűjtés, esetleges válogatás és újrafeldolgozásra való előkészítés”.

A melléklet 6. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (6) lábjegyzetében, a melléklet 6. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (9) lábjegyzetében, a melléklet 7. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (6) lábjegyzetében, a melléklet 7. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (9) lábjegyzetében, a melléklet 8. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (6) lábjegyzetében, a melléklet 8. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (9) lábjegyzetében, a melléklet 9. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (6) lábjegyzetében, valamint a melléklet 9. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (9) lábjegyzetében:

a következő szövegrész: „újrafeldolgozott műanyagok”

helyesen: „újrafeldolgozott műanyagokat”.

A melléklet 6. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (7) lábjegyzetének utolsó mondatában:

a következő szövegrész: „ártalmatlanított higany”

helyesen: „eltávolított higany”.

A melléklet 6. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (9) lábjegyzetében, valamint a melléklet 8. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (9) lábjegyzetében:

a következő szövegrész: „Ha több tagállamból származó hulladékkumulátorok újrafeldolgozására kerül sor”

helyesen: „Amennyiben egynél több másik tagállamból származó hulladékkumulátorok újrafeldolgozására kerül sor”.

A melléklet 6. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (13) lábjegyzetének első mondatában, a melléklet 6. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (13) lábjegyzetének első mondatában, a melléklet 8. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (12) lábjegyzetének harmadik mondatában, valamint a melléklet 8. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (13) lábjegyzetének harmadik mondatában:

a következő szövegrész: „kizárólag a higanytartalmú elemek, illetve akkumulátorok tekintetében”

helyesen: „kizárólag a higanytartalmú akkumulátorok tekintetében”.

A melléklet 6. szakaszának 2. részében szereplő 3. táblázat második sorának hatodik oszlopában, a melléklet 6. szakaszának 2. részében szereplő 4. táblázat második sorának hatodik oszlopában, a melléklet 7. szakaszának 2. részében szereplő 3. táblázat második sorának hatodik oszlopában, a melléklet 7. szakaszának 2. részében szereplő 4. táblázat második sorának hatodik oszlopában, a melléklet 8. szakaszának 2. részében szereplő 3. táblázat második sorának hatodik oszlopában, a melléklet 8. szakaszának 2. részében szereplő 4. táblázat második sorának hatodik oszlopában, a melléklet 9. szakaszának 2. részében szereplő 3. táblázat második sorának hatodik oszlopában, valamint a melléklet 9. szakaszának 2. részében szereplő 4. táblázat második sorának hatodik oszlopában:

a következő szövegrész: „A kémiai elemet vagy vegyületet tartalmazó, nem hulladéknak minősülő frakció”

helyesen: „A kémiai elemet vagy vegyületet tartalmazó, hulladéknak nem minősülő frakció”.

A melléklet 6. szakaszának 2. részében szereplő 3. táblázat első sorának első oszlopában, a melléklet 6. szakaszának 2. részében szereplő 4. táblázat első sorának első oszlopában, a melléklet 7. szakaszának 2. részében szereplő 3. táblázat első sorának első oszlopában, a melléklet 7. szakaszának 2. részében szereplő 4. táblázat első sorának első oszlopában, a melléklet 8. szakaszának 2. részében szereplő 3. táblázat első sorának első oszlopában, a melléklet 8. szakaszának 2. részében szereplő 4. táblázat első sorának első oszlopában, a melléklet 9. szakaszának 2. részében szereplő 3. táblázat első sorának első oszlopában, valamint a melléklet 9. szakaszának 2. részében szereplő 4. táblázat első sorának első oszlopában:

a következő szövegrész: „begyűjtött”

helyesen: „gyűjtött”.

A melléklet 6. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (4) lábjegyzete harmadik mondatának, valamint a melléklet 8. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (4) lábjegyzete harmadik mondatának:

szövege: „Kérjük, ügyeljen arra, hogy a »fekete massa« kifejezés mellett fel legyen tüntetve a hulladékkumulátor kémiai jellemzőjének, illetve keverékek esetében a fő kémiai

jellemzőjének (pl. »fekete massa-ZnC« vagy »fekete massa-NMC«) tömegszázalékban kifejezett értéke is.”

helyesen: „Kérjük, ügyeljen arra, hogy a „fekete massa” kifejezés mellett fel legyen tüntetve a hulladékakkumulátor kémiai összetétele, illetve keverékek esetében a tömegszázalék szerinti fő kémiai összetevő (pl. »fekete massa-ZnC« vagy »fekete massa-NMC«) is.”

A melléklet 6. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (12) lábjegyzetében, valamint a melléklet 8. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (12) lábjegyzetében:

a következő szövegrész: „Ha több tagállamból származó akkumulátorok újrafeldolgozására kerül sor”

helyesen: „Amennyiben egynél több másik tagállamból származó akkumulátorok újrafeldolgozására kerül sor”.

A melléklet 7. szakaszának 1. részében szereplő második táblázat első sora első oszlopának, és a melléklet 9. szakaszának 1. részében szereplő második táblázat első sora első oszlopának:

szövege: „A hulladékelem, illetve -akkumulátor teljes újrafeldolgozási folyamatába bekerülő anyagok ⁽³⁾”

helyesen: „A teljes újrafeldolgozási folyamatba bekerülő hulladékelemek, illetve -akkumulátorok ⁽³⁾”.

A melléklet 7. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (10) lábjegyzetében, valamint a melléklet 9. szakaszának 1. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (10) lábjegyzetében:

a következő szövegrész: „Ha több tagállamból származó hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozására kerül sor”

helyesen: „Amennyiben egynél több másik tagállamból származó hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozására kerül sor”.

A melléklet 7. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (4) lábjegyzete harmadik mondatának, valamint a melléklet 9. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (4) lábjegyzete harmadik mondatának:

szövege: „Kérjük, ügyeljen arra, hogy a »fekete massa« kifejezés mellett fel legyen tüntetve a hulladékelem, illetve akkumulátor kémiai jellemzőjének, keverékek esetében pedig a fő kémiai jellemzőjének (pl. »fekete massa-ZnC« vagy »fekete massa-NMC«) tömegszázalékban kifejezett értéke is.”

helyesen: „Kérjük, ügyeljen arra, hogy a »fekete massa« kifejezés mellett fel legyen tüntetve a hulladékelem, illetve akkumulátor kémiai összetétele, illetve keverékek esetében a tömegszázalék szerinti fő kémiai összetevő (pl. »fekete massa-ZnC« vagy »fekete massa-NMC«) is.”

A melléklet 7. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (13) lábjegyzetében, valamint a melléklet 9. szakaszának 2. részében szereplő táblázatokat követő „Megjegyzések” (13) lábjegyzetében:

a következő szövegrész: „Ha több tagállamból származó elemek, illetve akkumulátorok újrafeldolgozására kerül sor”

helyesen: „Amennyiben egynél több másik tagállamból származó elemek, illetve akkumulátorok újrafeldolgozására kerül sor”.

A melléklet 10. szakasza 3. pontja első franciabekezdése második mondatának:

szövege: „Az (EU) 2023/1542 rendelet 75. cikkének (5) bekezdésével összhangban átfogó és strukturált módon ki kell terjednie különösen a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozásának valamennyi lépésére, azaz az összes érintett újrafeldolgozó létesítményre (ellenben az egy létesítményen belül végzett egyes újrafeldolgozási műveletekre nem), valamint a megfelelő bemeneti, köztes és kimenő frakciókra,”

helyesen: „Különösen ki kell terjednie, átfogó és strukturált módon, a hulladékelemek, illetve -akkumulátorok újrafeldolgozásának valamennyi lépésére, azaz az összes érintett újrafeldolgozó létesítményre (azonban az egy létesítményen belül végzett egyes újrafeldolgozási műveletekre nem), valamint a megfelelő bemenő, köztes és kimenő frakciókra az (EU) 2023/1542 rendelet 75. cikkének (5) bekezdésével összhangban,”.

A melléklet 10. szakasza 8. pontja első mondatának:

szövege: „Az újrafeldolgozók is végezhetnek önellenőrzést külső vállalatok igénybevételével.”

helyesen: „Az újrafeldolgozók önellenőrzést is végezhetnek külső vállalatok igénybevételével.”

A melléklet 10. szakasza 10. pontjának:

szövege: „10. Az illetékes hatóságnak (vagy hatóságoknak) megfelelően ki kell töltenie (tölteniük) az elvégzett ellenőrzés – technikák szerinti – számára vonatkozó dokumentációt; ezt legalább a minimális ellenőrzést követően, de még az előtt kell megtennie (megtenniük), hogy az ellenőrzött dokumentációt továbbítaná(k) a hulladékelem, illetve -akkumulátor gyűjtésének helye szerinti tagállamnak (ha eltérő tagállamról van szó).

helyesen: „10. Legalább a minimális ellenőrzést követően, de még az ellenőrzött dokumentációknak a hulladékelem, illetve -akkumulátor gyűjtésének helye szerinti tagállamba (ha másik tagállamról van szó) történő továbbítása előtt az illetékes hatóságnak (vagy hatóságoknak) megfelelően ki kell töltenie (tölteniük) a dokumentációt, megadva az elvégzett ellenőrzési technikák számát.”

A melléklet 10. szakasza 11. pontjának:

szövege: „11. Az ellenőrzés elvégezhető az elemek, illetve akkumulátorok kémiai jellemzői (ólomsav, lítiumalapú, nikkel-kadmium, egyéb) vagy az egyes elem-, illetve akkumulátorcsaládok konkrét kémiai jellemzői szerint.”

helyesen: „11. Az ellenőrzés elvégezhető az elemek, illetve akkumulátorok kémiai összetétele (ólomsav, lítiumalapú, nikkel-kadmium, egyéb) szerint vagy a különböző elem-, illetve akkumulátorcsaládok egyes kémiai összetételei szerint.”